



联合 国

安全理事会



Distr.
GENERAL

S/11563/Add.1
21 January 1975
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长关于联合国脱离接触观
察员部队的进度报告

1. 自从我提出关于联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）的上次报告（S/11563）以来，这支部队按照安全理事会一九七四年五月三十一日第350（1974）号和一九七四年十一月二十九日第363（1974）号决议，继续执行监督以色列和叙利亚两国部队之间的脱离接触协定和该协定的议定书的任务。

组成

2. 观察员部队在一九七五年一月二十日的组成如下：

奥地利	511
加拿大	157
秘 鲁	353
波 兰	81
从紧急部队调用的	
总部工作人员	11
军事观察员（从停火 监督组织调来）	89

1, 202

75-01358

3. 在我上次报告中提到的 (S/11563, 第 6 段)、分别由奥地利和加拿大两国政府派来协助建造房屋设备的专家队伍仍然留在观察员部队里面。这些人员将于建造工作完成后撤出观察员部队，但其中有部分人员可能会被吸收到部队里面去。

4. 观察员部队临时部队司令贡萨洛·布里塞尼奥·塞瓦略斯准将为他本国政府召回，于一九七四年十二月十五日停止担任指挥的工作。在新司令被委任之前，将由观察员部队参谋长、奥地利的汉纳斯·菲利普上校担任观察员部队的主管军官。

移动自由

5. 我在上次报告中 (S/11563, 第 13 段) 指出，移动自由的问题仍然悬而未决。我还指出，正在继续努力寻求一个能够令人满意的解决办法。现在我可以报告说，已经在这个问题上取得了一定的进展。已经做好安排，使观察员部队所有人员都能享有在执行任务时所必需的移动自由。我将继续设法使大家更普遍地接受移动自由的原则。

部署

6. 观察员部队仍旧部署在隔离区之内及其附近，其基地兵营和后勤支援单位则设在邻近该区的地方。奥地利大队驻守在库奈特拉以北的隔离区内各据点，其基地兵营设在隔离区以东八公里的法卡尔营。秘鲁大队分布在库奈特拉以南的地方，其基地兵营设在刚出隔离区以西的博利瓦尔营。加拿大的后勤单位同秘鲁人员合用博利瓦尔营，波兰的后勤单位则同奥地利人员合用法卡尔营。加拿大的信号兵员分驻在法卡尔营、博利瓦尔营、库奈特拉和大马士革。观察员部队的军事观察员都驻在太比里亚斯和大马士革。

7. 观察员部队经同当事各方协商并得到他们完全同意，决定暂时不派人驻守在谢赫山顶的据点，原因是天气情况过于恶劣。到春天天气较好的时候，观察员部队将恢复驻守该据点。谢赫山上的另两个据点——基地旅馆和南方旅馆——仍然有人

驻守；在天气情况许可时，将每天从这些据点派出滑雪巡逻队到山顶巡视。

活动

8. 在本报告所述期间，观察员部队按照其任务，继续监督以色列和叙利亚部队之间的脱离接触协定的执行情况。

9. 观察员部队继续通过固定据点和流动巡逻队监督隔离区的情况。观察员部队的观察员从一九七四年十二月中开始在这地区进行巡逻，以辅助奥地利和秘鲁两大队的巡逻工作。上面第7段说过，观察员部队在谢赫山设有一个据点，希望经常从这里派出巡逻队到位于隔离区之内的山岭最高各点去巡视。不过，应当指出，观察员部队是否能够在冬季期内继续巡逻这个敏感地区，取决于是否能够保持通往各据点的补给路线的通行。在这件事情上，观察员部队要依赖当事双方的合作和协助。

10. 我遗憾地报告，虽经西拉斯沃将军和观察员部队向当事双方作出不断的努力，但在扫除隔离区内的地雷的问题上还是没有取得任何进展。

11. 观察员部队继续从双方接到关于在隔离区或在各个部队和军备限制区违反协定的控诉。观察员部队对这些控诉都进行了调查，并已将调查结果报告给有关方面。此外，观察员部队将它自己观察到的违反协定事件提请双方注意，以期获得矫正。

12. 在本报告所述期间内飞机飞越隔离区的次数显著减少。我们希望这种趋势能够继续下去。

13. 观察员部队继续对军备和部队限制区进行每两星期一次的定期视察和特别视察。在进行这项工作时，观察员部队继续得到当事双方的合作。

14. 在执行斡旋任务方面，观察员部队曾经帮助安排归还一个在以色列的布雷区丧身的叙利亚平民的尸首。在以色列当局释放归还它所拘留的三名叙利亚人的

时候，观察员部队作了见证。

15. 紧急部队在伊斯梅利亚和大马士革之间维持的空中联系曾于一架加拿大飞机在一九七四年八月九日堕毁后中断了，但已从一九七四年十二月十八日起恢复。

住宿问题

16. 我在上次报告中（S/11563，第23段）提及的为观察员部队提供适当住所的方案继续在满意地进行。法卡尔营的预制装配式房屋已经装配好，现在还在作最后修饰，使营地更适宜于居住。 在博利瓦尔营的建造工作已经差不多完成了。

— — — —